

**BỘ TƯ PHÁP**

Số: 930 /BTP-QLXLVPHC&TDTHPL  
V/v ban hành Hệ dữ liệu văn bản quy  
phạm pháp luật trong lĩnh vực trọng  
tâm, liên ngành năm 2019

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**  
**Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Hà Nội, ngày 20 tháng 3 năm 2019

Kính gửi:

- Các Bộ, cơ quan ngang Bộ, cơ quan thuộc Chính phủ;
- Ủy ban nhân dân các tỉnh, thành phố trực thuộc Trung ương.

Triển khai Quyết định số 3072/QĐ-BTP ngày 24/12/2018 của Bộ trưởng Bộ Tư pháp về ban hành Kế hoạch theo dõi tình hình thi hành pháp luật trong lĩnh vực trọng tâm, liên ngành và lĩnh vực trọng tâm của Bộ Tư pháp năm 2019, trong thời gian qua, Bộ Tư pháp đã chủ trì, phối hợp với các Bộ, ngành có liên quan xây dựng Hệ dữ liệu văn bản quy phạm pháp luật có nội dung liên quan đến bảo hiểm xã hội, bảo hiểm y tế và bảo hiểm thất nghiệp cho người lao động.

Bộ Tư pháp xin gửi Hệ dữ liệu văn bản quy phạm pháp luật nêu trên để Quý Cơ quan nghiên cứu, tham khảo, xây dựng Hệ dữ liệu văn bản quy phạm pháp luật của Bộ, ngành, địa phương mình (*Chi tiết xem tại Trang thông tin Quản lý xử lý vi phạm hành chính và theo dõi thi hành pháp luật, <http://xlvphc.moj.gov.vn/>*).

Trân trọng./.

**Nơi nhận:**

- Như trên;
- Bộ trưởng (để b/c);
- Thứ trưởng Đặng Hoàng Oanh (để b/c);
- Công thông tin điện tử BTP (để đăng);
- Lưu: VT, Cục QLXLVPHC&TDTHPL.

**TL. BỘ TRƯỞNG**  
**CỤC TRƯỞNG CỤC QUẢN LÝ XỬ LÝ VI PHẠM**  
**HÀNH CHÍNH VÀ THEO DÕI THI HÀNH PHÁP LUẬT**



**Đặng Thanh Sơn**

Hà Nội, ngày 20 tháng 3 năm 2019

Số 09/BTP-QLX-VPHC&TDHPT  
Về ban hành Hệ dự kiện và ban dự  
phẩm pháp luật trong lĩnh vực nông  
lâm, lâm nghiệp năm 2019

Kính gửi:

- Các Bộ, cơ quan ngang Bộ, cơ quan thuộc Chính phủ;
- Ủy ban nhân dân các tỉnh, thành phố trực thuộc Trung ương.

Trên khai Quyết định số 3032/QĐ-BTP ngày 24/12/2018 của Bộ trưởng Bộ Tư pháp về ban hành Kế hoạch theo dõi tình hình thi hành pháp luật trong lĩnh vực nông lâm, lâm nghiệp và lĩnh vực trung tâm của Bộ Tư pháp năm 2019, trong thời gian qua, Bộ Tư pháp đã chủ trì phối hợp với các Bộ, ngành có liên quan xây dựng Hệ dự kiện và ban dự phẩm pháp luật có nội dung liên quan đến bảo hiểm xã hội, bảo hiểm y tế và bảo hiểm thất nghiệp cho người lao động.

Bộ Tư pháp xin gửi Hệ dự kiện và ban dự phẩm pháp luật nêu trên để Quý Cơ quan nghiên cứu, tham khảo, xây dựng Hệ dự kiện và ban dự phẩm pháp luật của Bộ, ngành, địa phương mình (Chỉ nêu tại Trung ương thì Quốc hội và Ủy ban nhân dân có thẩm quyền thi hành pháp luật, địa phương thì Ủy ban nhân dân có thẩm quyền).

Trân trọng,

TH. BỘ TRƯỞNG  
CỤC QUẢN LÝ XÂY DỰNG PHÁP LUẬT  
HỘI TƯ PHÁP



Đặng Thanh Sơn

Yêu cầu:  
- Kèm theo:  
- Bộ trưởng (Số 09)  
- Thủ tướng (Số 09)  
- Công thông tin trên BTP (Số 09)  
- Ban VT, Cơ QLX-VPHC&TDHPT